



ULTRA-LIGHTWEIGHT GAMING MOUSE

**TANTO** **T4**  
WIRELESS

---

**USER MANUAL**

---

**WWW.FURY-ZONE.COM**



## PRODUCT & SUPPORT INFORMATION

© FURY. All rights reserved. FURY name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of FURY. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners.

**F**URY

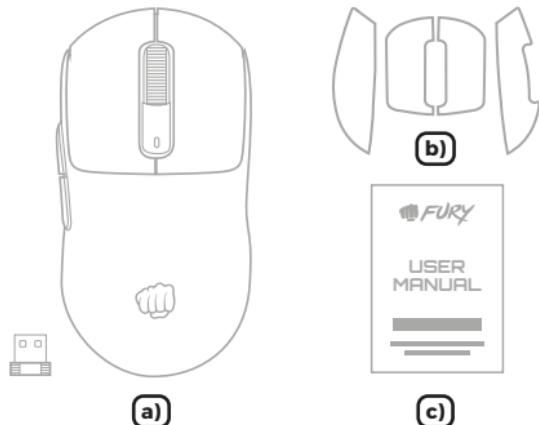


## TABLE OF CONTENTS

Product information.....	3
EN - User manual .....	4
FR - Manuel de l'Utilisateur .....	6
ES - Manual de usuario .....	8
PT - Manual do usuário.....	10
DE - Benutzerhandbuch.....	12
SE - Användarmanual.....	14
IT - Manuale d'uso.....	16
PL - Instrukcja obsługi.....	18
CZ - Návod k použití .....	20
SK - Návod na použitie .....	22
RO - Manual de utilizare.....	24
BG - Ръководство за употреба .....	26
HU - Használati utasítás.....	28
RS - Упутство за коришћење .....	30
RU - Руководство пользователя.....	32
GR - Εγχειρίδιο χρήστη .....	34
Regulatory.....	36

## PRODUCT INFORMATION

**PACKAGE CONTENT / CONTENU / CONTENIDO DEL EMBALAJE / CONTEÚDO / PAKET-INHALT / INNEHÅLL / SODDISFARE / ZAWARTOŚĆ / OBSAH BALENÍ / OBSAH BALENIA / CONTINUT PACET / СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА / CSOMAG TARTALMA / САДРЈАЈ / КОМПЛЕКТАЦИЯ / ПЕРИХОМЕНО**



**REQUIREMENTS / EXIGENCES REQUISITES / REQUISITOS / REQUISITOS / SYSTEMANFORDERUNGEN / KRAV / REQUISITI / WYMAGANIA / POŽADAVKY / POŽIADAVKY / CERINTE DE SISTEM / ИЗИСКВАНИЯ / KÖVETELMÉNYEK / ЗАХТЕВЕ / СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ / ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ**

PC or compatible device with a USB port / PC ou périphérique compatible avec un port USB / PC u otro dispositivo compatible con un puerto USB / PC ou dispositivo compatível com porta USB / PC oder PC-kompatibles Gerät mit einem USB-Anschluss / PC eller USB-kompatibler enhet / Dispositivo compatible con PC o USB / PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB / Počítač, nebo jiné zařízení s portem USB / Počítač, alebo iné zariadenie s portom USB / PC sau echipament compatibil PC cu un port USB liber / PC или съвместимо устройство с USB порт / PC vagy kompatibilis eszköz USB porttal / PC или uređaj kompatibilni sa portom USB / ΠΚ или устройство с портом USB / Προσωπικός υπολογιστής ή συσκευή συμβατή με θύρα USB Windows® 7/8/10/11

## EN - USER MANUAL

1. 7 programmable buttons
2. Mechanical switches with lifetime up to 90 million presses
3. Precise optical sensor with up to 12000 DPI
4. Advanced software with macro/profile editor
5. Built-in memory
6. Triple communication mode (Bluetooth | 2.4GHz | USB)
7. Nano receiver storage
8. Built-in rechargeable battery

### INSTALLATION

- Connect the cable to a free USB port on your computer, it is necessary to wait about 15 seconds for the first connection until the drivers are fully installed.
- The mouse includes software that allows you to set up advanced features, if you want to use these features, you need to download and install the software from our website [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Open the installation folder and then double-click the setup.exe file.
- Follow the instruction to install the program.
- After a successful installation, the software icon appears on the main bottom panel. Double-clicking the icon opens the settings interface.

### WIRED MODE

- Move the switch located at the bottom of the mouse to USB|OFF position
- Connect the cable to a free USB port on your computer

### Tips:

- Wired mode allows simultaneous using of the mouse and charging the battery.

### WIRELESS MODE

#### Pairing a new device with mouse in Bluetooth mode

- Move the switch located at the bottom of the mouse to BT position
- Turn ON Bluetooth in device which you want to pair with the mouse
- Use the "Mode" button for changing the channel located on the bottom of the mouse, select the channel BT1 or BT2 and then hold down at same time the left button + scroll + right button for about 5 seconds to enter into pairing mode. The LED diode will start flashing rapidly
- Then go to the Bluetooth settings on your device and select from the list of mouse Tanto T4
- After successful pairing, the LED on the mouse will stop flashing
- The mouse is ready for use

#### Connecting the mouse with the previously paired device

- Turn ON Bluetooth on your device that you have previously paired with the mouse

- Switch the mouse into BT mode or wake it up from hibernation
- The mouse will automatically connect with the device

### Connection of mouse via USB receiver

- Turn ON your computer or other compatible device
- Move the switch located on the bottom of the mouse to 2.4G position
- Connect receiver to a free USB port on your computer
- The operating system will automatically install the required drivers
- The mouse is ready for use

### Note:

- The device is equipped with intelligent technology for energy management. When the mouse enters into hibernation (sleep) mode, press any button of the mouse for its revival.
- The mouse is equipped with an ON/OFF switch to save the battery power when not in use for longer period.

### Tips:

- To get the best performance of wireless connection and reduce latency, connect the USB receiver as close as possible to the mouse and make sure that there are no obstacles between the mouse and the receiver that can interfere with the wireless signal.

### DPI SWITCH

- Short press DPI switch to change resolution

### CHARGING THE BATTERY

- Connect the included USB-C cable to the mouse
- Connect USB plug to a suitable power source (max. output DC 5V 0,5A)

**Note:** When the battery level is too low, the DPI indicator will start flashing.

**Caution:** Please charge the battery every 3 months, if you do not use the mouse for a long time. Long-term storage of the mouse with low battery level, or using the chargers with power over 5V 0,5A may damage the battery.

### BATTERY LEVEL INDICATOR

100 - 76%	LED indicator lights up green
75 - 51%	LED indicator lights up blue
50 - 26%	LED indicator lights up orange
25 - 11%	LED indicator lights up red
10 - 0%	LED indicator flashes red

## FR - MANUEL DE L'UTILISATEUR

1. 7 boutons programmables
2. Microcommutateurs mécaniques à une durée de vie jusqu'à 90 millions de clics
3. Capteur optique précis à une résolution de 12000 DPI
4. Logiciel avancé avec éditeur de macros/profil
5. Mémoire intégrée
6. Triple mode de communication (Bluetooth | 2.4GHz | USB)
7. Compartiment de rangement pour le récepteur Nano
8. Batterie intégrée

### INSTALLATION

- Connectez le câble à un port USB libre de l'ordinateur. Lors de la première connexion, attendez environ 15 secondes jusqu'à ce que les pilotes soient complètement installés
- La souris a un logiciel qui vous permet de définir des fonctions avancées, il doit être téléchargé à partir de notre site Web [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Ouvrez le dossier d'installation puis double-cliquez sur l'icône setup.exe
- Suivez les instructions pour installer le logiciel
- Lorsque l'installation est terminée avec succès, l'icône du logiciel apparaît dans la barre des tâches. Double-cliquez sur l'icône pour afficher l'interface avec les paramètres

### MODE FILAIRE

- Placez l'interrupteur situé au bas de la souris en position USB/OFF.
- Connectez le câble à un port USB libre de votre ordinateur.

### Conseils:

- Le mode filaire vous permet d'utiliser la souris et de charger la batterie en même temps

### MODE SANS FIL

#### Appairage d'un nouvel appareil avec la souris en mode Bluetooth

- Déplacez le commutateur situé en bas de la souris en position BT
- Activez Bluetooth sur l'appareil que vous souhaitez coupler avec la souris
- Utilisez le "Mode" bouton de changement de canal situé en bas de la souris pour sélectionner le canal BT1 ou BT2, puis maintenez simultanément le bouton gauche + le bouton de défilement + le bouton droit pendant environ 5 secondes pour entrer dans le mode d'appairage, la LED clignotera très rapidement
- Ensuite, allez dans les paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez la souris Tanto T4 dans la liste
- Une fois le couplage réussi, le voyant LED de la souris cesse de clignoter
- La souris est maintenant prête à l'emploi

#### Connexion de la souris à un appareil précédemment couplé

- Activez Bluetooth sur l'appareil qui a déjà été couplé avec la souris
- Passer la souris en mode BT ou la sortir de l'hibernation
- La souris se connectera automatiquement à l'appareil

#### Connexion de la souris via un récepteur USB

- Allumez l'ordinateur ou un autre appareil compatible
- Placez le commutateur situé sous la souris en position 2.4G
- Connectez le récepteur à un port USB libre de votre ordinateur
- Le système d'exploitation installera automatiquement les pilotes requis
- La souris est maintenant prête à l'emploi

#### Note:

- L'appareil est équipé de technologies de gestion intelligente de l'énergie. Lorsque la souris passe en mode hibernation (veille), appuyez sur n'importe quelle touche ou n'importe quel bouton de la souris pour la réveiller.
- La souris est équipée d'un interrupteur Marche/Arrêt pour économiser la pile lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

#### Conseils:

- Pour obtenir les meilleures performances sans fil et une latence plus faible, connectez le récepteur USB aussi près que possible de la souris et assurez-vous qu'entre la souris et le récepteur il n'y a pas d'obstacles qui pourraient interférer avec le signal sans fil.

#### COMMUTATEUR DPI

- Appuyez brièvement sur l'interrupteur DPI pour modifier la résolution du capteur.

#### CHARGEMENT DE LA BATTERIE

- Connectez le câble USB-C inclus à la souris
- Connectez la fiche USB à une source d'alimentation appropriée (courant de sortie max. 5 Vcc 0,5A)

**Note:** Lorsque le niveau de la batterie est trop bas, l'indicateur DPI se met à clignoter.

**Attention:** Rechargez la batterie tous les 3 mois si la souris n'est pas utilisée pendant une longue période de temps. Un stockage à long terme avec un niveau de batterie faible ou l'utilisation de chargeurs d'une puissance supérieure à 5V 0,5A peut endommager la batterie.

#### INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE

100 - 76%	L'indicateur LED s'allume en vert
75 - 51%	L'indicateur LED s'allume en bleu
50 - 26%	L'indicateur LED s'allume en orange
25 - 11%	L'indicateur LED s'allume en rouge
10 - 0 %	L'indicateur LED clignote en rouge

1. 7 teclas programables
2. Interruptores mecánicos con una vida útil de hasta 90 millones de pulsaciones
3. Preciso sensor óptico con resolución de hasta 12000 DPI
4. Avanzado software con editor de macros/perfiles
5. Memoria integrada
6. Triple modo de comunicación (Bluetooth | 2.4GHz | USB)
7. Alojamiento para guardar el receptor Nano
8. Batería integrada

## INSTALACIÓN

- Conecta el cable a un puerto USB libre en el ordenador. En el caso de la primera conexión es necesario esperar unos 15 segundos hasta la instalación completa de los controladores
- El ratón cuenta con un software que permite configurar las funciones avanzadas, que debe descargarse de nuestro sitio Internet: [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Abra la carpeta de instalación y haga doble clic en el ícono setup.exe
- Siga las instrucciones para instalar el software
- Una vez la instalación finalizada con éxito, aparecerá el ícono del software en la barra de tareas. Haga doble clic en el ícono para mostrar la interfaz de configuración

## MODO POR CABLE

- Mueva el interruptor situado en la parte inferior del ratón a la posición USB|OFF
- Conecte el cable a un puerto USB libre de su ordenador

### Indicaciones:

- El modo por cable permite utilizar el ratón y cargar la batería al mismo tiempo.

## MODO INALÁMBRICO

### Emparejar un nuevo dispositivo con el ratón en modo Bluetooth

- Mueva el interruptor situado en la parte inferior del ratón a la posición BT
- Activar Bluetooth en el dispositivo que desea emparejar con el ratón
- Usar el "Mode" botón de cambio de canal en la parte inferior del ratón para seleccionar el canal BT1 o BT2 y luego mantenga pulsados al mismo tiempo el botón izquierdo + desplazamiento + botón derecho durante unos 5 segundos para entrar en modo de emparejamiento, el diodo LED parpadeará muy rápidamente
- Luego, ir a los ajustes de Bluetooth en el dispositivo y seleccionar el ratón Tanto T4 de la lista
- Después de emparejar con éxito, el diodo LED del ratón dejará de parpadear
- El ratón está listo para usar

### Conectar el ratón a un dispositivo previamente emparejado

- Activar Bluetooth en el dispositivo que se emparejó previamente con el ratón
- Ponga el ratón en modo BT o desactívelo de la hibernación
- El ratón se conectará automáticamente con el dispositivo

### Conectar el ratón a través del receptor USB

- Encender el ordenador u otro dispositivo compatible
- Mueva el interruptor situado en la parte inferior del ratón a la posición 2.4G
- Conectar el receptor a un puerto USB libre en el ordenador
- El sistema operativo instalará automáticamente los controladores necesarios
- El ratón está listo para usar

### Nota:

- El dispositivo está equipado con tecnología inteligente de gestión de energía. Cuando el ratón entra en modo de hibernación (suspensión), presionar cualquier botón del ratón para activarlo.
- El ratón tiene el interruptor ON/OFF para ahorrar batería cuando no se usa durante mucho tiempo.

### Indicaciones:

- Para conseguir un mejor rendimiento de la conexión inalámbrica y reducir la latencia, conecta el receptor USB lo más cerca posible del ratón y asegúrate de que entre el ratón y el receptor no hay obstáculos que puedan interferir en la señal inalámbrica.

### INTERRUPTOR DPI

- Pulse brevemente el interruptor DPI para cambiar la resolución del sensor

### CARGA DE LA BATERÍA

- Conecta el cable USB-C adjuntado al ratón
- Conecta el conector macho USB a una fuente de alimentación adecuada (intensidad de salida máxima DC 5V 0,5A)

**Nota:** Cuando el nivel de la batería es demasiado bajo, el indicador DPI empezará a parpadear.

**Atención:** La batería debe cargarse cada 3 meses si el ratón no es utilizado durante un período prolongado de tiempo. Un almacenamiento prolongado con un nivel bajo de carga de la batería o el uso de cargadores con una potencia superior a 5V 0,5A pueden dañar la batería.

### INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA

- |           |  |
|-----------|--|
| 100 - 76% | El indicador LED se ilumina en verde   |
| 75 - 51%  | El indicador LED se ilumina en azul    |
| 50 - 26%  | El indicador LED se ilumina en naranja |
| 25 - 11%  | El indicador LED se ilumina en rojo    |
| 10 - 0%   | El indicador LED parpadea en rojo      |

1. 7 botões programáveis
2. Interruptores mecânicos com vida útil de até 90 milhões de pressões
3. Sensor óptico preciso de resolução de 12000 DPI
4. Software avançado com editor de macro/perfil
5. Memória incorporada
6. Modo de comunicação tripla (Bluetooth | 2,4GHz | USB)
7. Compartimento para armazenar o receptor Nano
8. Bateria incorporada

## INSTALAÇÃO

- Ligue o cabo a uma porta USB livre do computador. Caso seja a primeira instalação deve esperar-se cerca de 15 segundos até todos os drivers serem instalados
- O rato possui um software que permite configurar funções avançadas que pode ser transferido da nossa página Web [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Abra a pasta de instalação e clique duas vezes no ícone setup.exe
- Siga as indicações para instalar o software
- Quando a instalação for concluída com sucesso, na barra de tarefas aparecerá o ícone do software. Clique duas vezes no ícone para abrir o interface com as definições

## MODO COM FIOS

- Mova o interruptor localizado na parte inferior do rato para a posição USB|OFF
- Ligue o cabo a uma porta USB livre no seu computador

## Indicações:

- O modo com fios permite ao mesmo tempo usar o rato e carregar a bateria

## MODO SEM FIOS

### Emparelhar um novo dispositivo com o rato no modo Bluetooth

- Mova o interruptor situado na parte inferior do rato para a posição BT
- Ligue o Bluetooth no dispositivo que deseja emparelhar com o rato
- Use o "Modo" botão de mudança de canal na parte inferior do rato para selecionar o canal BT1 ou BT2 e, em seguida, manter premido simultaneamente o botão esquerdo + scroll + botão direito durante de 5 segundos para entrar no modo de emparelhamento, o LED piscará muito rapidamente
- Em seguida, aceda às definições Bluetooth do seu dispositivo e selecione o rato Tanto T4 na lista
- Após o emparelhamento bem-sucedido, o LED no rato deixará de piscar
- O rato está pronto para uso

### Ligar o rato a um dispositivo anteriormente associado

- Ligue o Bluetooth no dispositivo que foi previamente emparelhado com o rato

- Colocar o rato no modo BT ou acordá-lo da hibernação
- O rato liga-se automaticamente ao dispositivo

### Ligar o rato a um receptor USB

Ligue o computador ou outro dispositivo compatível

Mova o interruptor localizado na parte inferior do rato para a posição 2.4G

Conecte o receptor a uma porta USB gratuita no seu computador

O sistema operacional instalará automaticamente os controladores necessários

O rato está pronto a usar

## Nota:

- O dispositivo está equipado com tecnologias inteligentes de gestão de energia. Quando o rato entrar no modo de hibernação (suspenso), pressione qualquer botão do rato para acordá-lo.
- O rato está equipado com um interruptor ON/OFF para poupar energia da bateria quando não estiver em uso por um longo tempo.

## Indicações:

- Para obter a melhor eficácia na ligação sem fios e reduzir o atraso, ligar o receptor USB o mais perto possível do rato e garantir que não há obstáculos entre o rato e o receptor que possam interferir com o sinal sem fios.

## INTERRUPTOR DPI

- Prima brevemente o interruptor DPI para alterar a resolução do sensor

## CARREGAR A BATERIA

- Ligar o cabo USB-C anexado ao rato
- Ligar a ficha USB à fonte de alimentação devida (tensão máxima de saída CC 5V 0,5A)

**Nota:** Quando o nível da bateria for muito baixo, o indicador DPI começa a piscar.

**Atenção:** Caso o rato não seja usado durante um período prolongado, a bateria deve ser carregada de 3 em 3 meses. O armazenamento prolongado com um nível de bateria baixo ou a utilização de carregadores com potência superior a 5V 0,5A pode danificar a bateria.

## INDICADOR DO NÍVEL DA BATERIA

- |             |                                     |
|-------------|-------------------------------------|
| • 100 - 76% | O indicador LED acende-se a verde   |
| • 75 - 51%  | O indicador LED acende-se a azul    |
| • 50 - 26%  | O indicador LED acende-se a laranja |
| • 25 - 11%  | Indicador LED acende-se a vermelho  |
| • 10 - 0%   | Indicador LED pisca a vermelho      |

1. 7 programmierbare Tasten
2. Mechanische Schalter mit einer Lebensdauer von bis zu 90 Millionen Betätigungen
3. Präziser optischer Sensor mit bis zu 12000 DPI Auflösung
4. Erweiterte Software mit Makro/Profil-Editor
5. Eingebauter Speicher
6. Dreifacher Kommunikationsmodus (Bluetooth | 2.4GHz | USB)
7. Nano-Empfänger-Speicher
8. Eingegebaut wiederaufladbare Batterie

## INSTALLATION

- Stecken Sie das Kabel in einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer. Wenn Sie das Kabel zum ersten Mal anschließen, warten Sie etwa 15 Sekunden, bis die Treiber vollständig installiert sind.
- Die Maus verfügt über eine Software, die die Einstellung der fortgeschrittenen Funktionen ermöglicht. Diese können von unserer Web-Seite: [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com) heruntergeladen werden.
- Öffnen Sie den Installationsordner und dann doppelklicken Sie die Ikone setup.exe.
- Folgen Sie den Anweisungen, um die Software zu installieren.
- Wenn die Installation der Software erfolgreich abgeschlossen ist, erscheint auf der Taskleiste ein Symbol der Software. Doppelklicken Sie nun diese Ikone, damit die Schnittstelle mit den Einstellungen angezeigt wird.

## VERKABELTER MODUS

- Schieben Sie den Schalter an der Unterseite der Maus in die Position USB|OFF
- Verbinden Sie das Kabel mit einem freien USB-Anschluss an Ihrem Computer

## Tipps:

- Der kabelgebundene Modus ermöglicht die gleichzeitige Verwendung der Maus und das Aufladen des Akkus.

## DRAHTLOSER MODUS

### Koppeln eines neuen Geräts mit der Maus im Bluetooth-Modus

- Schieben Sie den Schalter an der Unterseite der Maus in die BT-Position
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Gerätes, welches Sie mit der Maus koppeln möchten.
- Wählen Sie mit der "Mode" Kanalwechseltaste unten auf der Maus den Kanal BT1 oder BT2 aus und halten Sie dann gleichzeitig die linke Taste + Scrolltaste + rechte Taste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um in den Pairing-Modus zu wechseln. Die LED blinkt sehr schnell
- Gehen Sie dann zu den Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät und wählen Sie die Tanto T4-Maus aus der Liste aus.
- Nach erfolgreicher Kopplung hört die LED an der Maus auf zu blinken
- Die Maus ist betriebsbereit.

## Anschließen der Maus an ein zuvor gekoppeltes Gerät

- Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Gerät, das zuvor mit der Maus gekoppelt wurde.
- Schalten Sie die Maus in den BT-Modus oder wecken Sie sie aus dem Ruhezustand auf
- Die Maus stellt automatisch eine Verbindung zum Gerät her.

## Anschließen der Maus über einen USB-Empfänger

- Schalten Sie Ihren Computer oder ein anderes kompatibles Gerät ein
- Schieben Sie den Schalter an der Unterseite der Maus in die 2.4G-Position
- Schließen Sie den Empfänger an einen freien USB-Anschluss Ihres Computers an
- Das Betriebssystem installiert automatisch die erforderlichen Treiber
- Die Maus ist einsatzbereit

## Hinweis:

- Das Gerät ist mit intelligenten Energiemanagementtechnologien ausgestattet. Wenn die Maus in den Ruhezustand wechselt, drücken Sie eine beliebige Maustaste, um sie zu aktivieren.
- Die Maus ist mit einem ON / OFF-Schalter ausgestattet, um Batteriestrom zu sparen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet wird.

## Tipps:

- Um die beste Leistung der drahtlosen Verbindung zu erhalten und die Verzögerung zu reduzieren, schließen Sie den USB-Empfänger so nah wie möglich an die Maus an und stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen der Maus und dem Empfänger befinden, die das drahtlose Signal stören können.

## DPI SCHALTER

- Drücken Sie kurz den DPI-Schalter, um die Sensorsauflösung zu ändern.

## LADEN DES AKKUS

- Schließen Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel an die Maus an.
- Schließen Sie den USB-Stecker an eine geeignete Stromquelle an (max. Ausgang DC 5V 0,5A).

**Hinweis:** Wenn der Batteriestand zu niedrig ist, beginnt die DPI-Anzeige zu blinken.

**Achtung!** Bitte laden Sie die Batterie alle 3 Monate auf, wenn Sie die Maus über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Langfristige Lagerung der Maus mit niedrigem Batteriestand oder die Verwendung von Ladegeräten mit einer Leistung von mehr als 5W 0,5A kann die Batterie beschädigen.

## BATTERIESTANDSANZEIGE

100 - 76%	LED-Anzeige leuchtet grün
75 - 51%	LED-Anzeige leuchtet blau
50 - 26%	LED-Anzeige leuchtet orange
25 - 11%	LED-Anzeige leuchtet rot
10 - 0%	LED-Anzeige blinkt rot

## SE - ANVÄNDARMANUAL

1. 7 programmerbara knappar
2. Mekaniska brytare med en livslängd på 90 miljoner tryck
3. Exakt optisk sensor med en upplösning på upp till 12000 DPI
4. Avancerad programvara med makro- / profil inställningar
5. Inbyggt minne
6. Tre kommunikationslägen (Bluetooth | 2,4 GHz | USB)
7. Förvaringsfack för Nano-mottagaren
8. Inbyggt uppladdningsbart batteri

### INSTALLATION

- Anslut kabeln till en ledig USB-port på datorn, för den första anslutningen, vänta cirka 15 sekunder tills drivrutinerna installeras
- Musen har en programvara som låter dig ställa in avancerade funktioner som måste laddas ner från vår webbplatsen [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Öppna installationsmappen och dubbelklicka sedan på ikonen setup.exe
- Följ anvisningarna för att installera programvaran
- När installationen är klar kommer programikonen att visas i aktivitetsfältet. Dubbelklicka på ikonen för att visa gränssnittet med inställningarna

### TRÅDBUNDET LÄGE

- Flytta omkopplaren på musens undersida till läget USB|OFF
- Anslut kabeln till en ledig USB-port på din dator

#### Tips:

- Med trådbundet läge gör att du kan använda musen och ladda batteriet samtidigt

### TRÅDLÖST LÄGE

#### Para ihop ny enhet med musen i Bluetooth-läge

- Flytta omkopplaren längst ner på musen till BT-läge
- Slå på Bluetooth på enheten du vill para ihop med musen
- Använd "Mode" knappen för att byta kanal längst ner på musen, välj kanal BT1 eller BT2 och håll sedan samtidigt ned vänster knapp + scroll + höger knapp i cirka 5 sekunder för att gå in i parningsläget, lysdioden blinkar mycket snabbt
- Gå sedan till Bluetooth-inställningarna på din enhet och välj Tanto T4-musen från listan
- När du har lyckats koppla ihop musen slutar lysdioden på musen att blinka
- Musen är klar att användas

#### Ansluta musen till en tidigare parad enhet

- Slå på Bluetooth på enheten som tidigare har parats med din mus
- Växla musen till BT-läge eller väck den från viloläge
- Musen ansluter automatiskt till enheten

### Ansluta musen via en USB-mottagare

- Slå på datorn eller annan kompatibel enhet
- Flytta omkopplaren på musens undersida till 2,4G-läget
- Anslut mottagaren till en ledig USB-port på din dator
- Operativsystemet installerar automatiskt de nödvändiga drivrutinerna
- Musen är klar att användas

#### Observera:

- Enheten är utrustad med intelligent energihanteringsteknik. När musen övergår till viloläge, tryck på valfri musknapp för att väcka den.
- Musen är utrustad med en ON/OFF-knapp för att spara batteri när den inte används under en längre period.

#### Tips:

- För bästa trådlösa prestanda och lägre latens, anslut USB-mottagaren så nära musen som möjligt och se till att det inte finns några hinder mellan musen och mottagaren som kan störa den trådlösa signalen.

### BRYTARE FÖR DPI

- Tryck kort på DPI-omkopplaren för att ändra sensorupplösningen

### BATTERILADDNING

- Anslut den medföljande USB-C-kabeln till musen
- Anslut USB-kontakten till en lämplig strömkälla (max. utgående ström DC 5V 0,5A)

**Obs!** När batterinivån blir låg för låg DPI-indikatorn att blinka.

**Obs!** Ladda batteriet var tredje månad om musen inte används under en längre period. Långvarig förvaring vid låg batterinivå eller användning av laddare med en effekt som är högre än 5V 0,5A kan skada batteriet.

### INDIKATOR FÖR BATTERINIVÅ

100 - 76%	LED-indikatorn lyser grönt
75 - 51%	LED-indikatorn lyser blått
50 - 26%	LED-indikatorn lyser orange
25 - 11%	LED-indikatorn lyser rött
10 - 0%	LED-indikatorn blinkar rött

1. 7 pulsanti programmabili
2. Interruttori meccanici con durata fino a 90 milioni di pressioni
3. Sensore ottico preciso con risoluzione fino a 12000 DPI
4. Software avanzato con editor di macro/profilo
5. Memoria integrata
6. Triplice modalità di comunicazione (Bluetooth | 2,4GHz | USB)
7. Memoria del ricevitore nano
8. Batteria ricaricabile incorporata

## INSTALLAZIONE

- Collegare il cavo ad una porta USB libera del computer, per la prima connessione attendere circa 15 secondi fino alla completa installazione dei driver
- Il mouse dispone di un software che consente di impostare funzioni avanzate che devono essere scaricate dal nostro sito web [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Aprire la cartella di installazione e quindi fare doppio clic sull'icona setup.exe
- Seguire le istruzioni per installare il software
- Quando l'installazione è completata con successo, l'icona del software verrà visualizzata sulla barra delle applicazioni. Fare doppio clic sull'icona per visualizzare l'interfaccia con le impostazioni

## MODALITÀ CABLATA

- Spostare l'interruttore situato nella parte inferiore del mouse sulla posizione USB|OFF
- Collegare il cavo a una porta USB libera del computer.

## Suggerimenti:

- La modalità cablata consente di utilizzare il mouse e caricare contemporaneamente la batteria.

## MODALITÀ WIRELESS

### Accoppiamento di un nuovo dispositivo con il mouse in modalità Bluetooth

- Spostare l'interruttore situato nella parte inferiore del mouse sulla posizione BT
- Attiva il Bluetooth sul dispositivo che vuoi associare al mouse
- Utilizzando il "Mode" pulsante per cambiare canale nella parte inferiore del mouse, seleziona il canale BT1 o BT2 e quindi tenere premuto contemporaneamente il pulsante sinistro + di scorrimento + il pulsante destro per circa 5 secondi per entrare in modalità di abbinamento, il LED lampeggerà molto velocemente
- Quindi vai alle impostazioni Bluetooth sul tuo dispositivo e seleziona il mouse Tanto T4 dall'elenco
- Dopo l'accoppiamento riuscito, il LED sul mouse smetterà di lampeggiare
- Il mouse è pronto per l'uso

### Collegamento del mouse con un dispositivo precedentemente associato

- Attiva il Bluetooth sul dispositivo che è stato precedentemente accoppiato con il mouse
- Passare il mouse in modalità BT o risvegliarlo dall'ibernazione
- Il mouse si collegherà automaticamente al dispositivo

### Collegamento del mouse tramite un ricevitore USB

- Accendi il computer o un altro dispositivo compatibile
- Spostare l'interruttore situato nella parte inferiore del mouse in posizione 2.4G
- Collega il ricevitore a una porta USB libera del computer
- Il sistema operativo installerà automaticamente i driver richiesti
- Il mouse è pronto per l'uso

## Nota:

- Il dispositivo è dotato di tecnologie intelligenti di gestione dell'energia. Quando il mouse entra in modalità ibernazione (sospensione), premi un pulsante qualsiasi del mouse per riattivarlo.
- Il mouse è dotato di un interruttore ON/OFF per conservare la carica della batteria quando non viene utilizzato per lunghi periodi.

## Suggerimenti:

- Per le migliori prestazioni wireless e una minore latenza, collegare il ricevitore USB il più vicino possibile al mouse e assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il mouse e il ricevitore che potrebbero interferire con il segnale wireless.

## INTERRUTTORE DPI

- Premere brevemente l'interruttore DPI per cambiare la risoluzione del sensore.

## CARICA DI BATTERIA

- Collegare il cavo USB-C in dotazione al mouse
- Collegare la spina USB a una fonte di alimentazione adeguata (corrente di uscita massima DC 5V 0,5A)

**Nota:** Quando il livello della batteria diventa troppo basso, gli indicatori DPI smettono di muoversi.

**Nota:** La batteria deve essere ricaricata ogni 3 mesi se il mouse non viene utilizzato per un lungo periodo. La conservazione a lungo termine con un livello di batteria basso o l'utilizzo di caricabatterie con una potenza superiore a 5V 0,5A potrebbe danneggiare la batteria.

## INDICATORE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

100 - 76%	L'indicatore LED si accende in verde
75 - 51%	L'indicatore LED si accende in blu
50 - 26%	L'indicatore LED si illumina di arancione
25 - 11%	L'indicatore LED si accende in rosso
10 - 0%	L'indicatore LED lampeggia in rosso

## PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. 7 programowalnych przycisków
2. Przelączniki mechaniczne z żywotnością do 90 milionów naciśnięć
3. Precyzyjny sensor optyczny o rozdzielcości do 12000 DPI
4. Zaawansowane oprogramowanie z edytorem makr/profilu
5. Wbudowana pamięć
6. Potrójny tryb komunikacji (Bluetooth | 2,4 GHz | USB)
7. Schowek do przechowywania odbiornika Nano
8. Wbudowany akumulator

### INSTALACJA

- Podłącz kabel do wolnego portu USB w komputerze, w przypadku pierwszego połączenia należy zaczekać około 15 sekund aż do całkowitego zainstalowania sterowników
- Mysz posiada oprogramowanie umożliwiające ustawienie funkcji zaawansowanych, które należy pobrać z naszej strony internetowej [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Otwórz folder instalacyjny i następnie kliknij dwukrotnie na ikonę setup.exe
- Postępuj zgodnie ze wskazówkami, aby zainstalować oprogramowanie
- Gdy instalacja zostanie zakończona pomyślnie, na pasku zadań wyświetli się ikona oprogramowania. Kliknij dwukrotnie na ikonę by wyświetlić interfejs z ustawieniami

### TRYB PRZEWODOWY

- Ustaw przelącznik znajdujący się na spodzie myszy w pozycji USB|OFF.
- Podłącz kabel do wolnego portu USB w komputerze.

### Wskazówki:

- Tryb przewodowy umożliwia jednocześnie używanie myszy i ładowanie akumulatora.

### TRYB BEZPRZEWODOWY

#### Parowanie nowego urządzenia z myszką w trybie Bluetooth

- Ustaw przelącznik znajdujący się na spodzie myszy w pozycji BT.
- Włącz Bluetooth w urządzeniu, które chcesz sparować z myszką
- Za pomocą przycisku do zmiany kanału znajdującego się na spodzie myszy, wybierz kanał BT1 lub BT2 i następnie przytrzymaj jednocześnie lewy przycisk + scroll + prawy przycisk przez około 5 sekund, by wejść w tryb parowania, dioda LED zacznie bardzo szybko migać
- Następnie przejdź do ustawień Bluetooth w urządzeniu i wybierz z listy mysz Tanto T4
- Po pomyślnym sparowaniu, dioda LED na myszy przestanie migać.
- Mysz jest gotowa do użytkowania

### Podłączenie myszy z uprzednio powiązanym urządzeniem

- Włącz Bluetooth w urządzeniu, które zostało wcześniej sparowane z myszką
- Przelicz mysz w tryb BT lub wybudź ją ze stanu hibernacji
- Mysz się automatycznie połączy z urządzeniem

### Podłączenie myszy za pomocą odbiornika USB

- Włącz komputer, lub inne kompatybilne urządzenie
- Przesuń przelącznik znajdujący się na spodzie myszy do pozycji 2.4G
- Podłącz odbiornik do wolnego portu USB w komputerze
- System operacyjny automatycznie zainstaluje wymagane sterowniki
- Mysz jest gotowa do użycia

### Notatka:

- Urządzenie wyposażone jest w inteligentną technologię zarządzania energią. Kiedy mysz przejdzie w tryb hibernacji (uspienia), należy nacisnąć dowolny przycisk myszy na jej wybudzenie.
- Mysz jest wyposażona w przelącznik ON/OFF, aby oszczędzać energię baterii, gdy nie jest używana przez dłuższy czas.

### Wskazówki:

- Aby uzyskać najlepszą wydajność połączenia bezprzewodowego i obniżyć opóźnienie, podłącz odbiornik USB jak najbliżej myszy i upewnij się, czy pomiędzy myszą i odbiornikiem nie ma przeszkód, które by mogły zakłócać sygnał bezprzewodowy.

### PRZELĄCZNIK DPI

- Krótko naciśnij przelącznik DPI, aby zmienić rozdzielcość sensora.

### ŁADOWANIE AKUMULATORA

- Podłącz dołączony kabel USB-C do myszy
- Podłącz wtyczkę USB do odpowiedniego źródła zasilania (maks. prąd wyjściowy DC 5V 0,5A)

**Notatka:** Gdy poziom akumulatora jest zbyt niski, wskaźnik DPI zacznie migać.

**Uwaga:** Akumulator należy naładować co 3 miesiące, jeśli mysz nie jest używana przez długi okres. Długotrwałe przechowywanie przy niskim poziomie naładowania akumulatora, lub używanie ładowarek o mocy większej niż 5V 0,5A może uszkodzić akumulator.

### WSKAŹNIK POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII

100 - 76%	Wskaźnik LED świeci na zielono
75 - 51%	Wskaźnik LED świeci na niebiesko
50 - 26%	Wskaźnik LED świeci na pomarańczowo
25 - 11%	Wskaźnik LED świeci na czerwono
10 - 0%	Wskaźnik LED miga na czerwono

1. 7 programovatelných tlačítek
2. Mechanické spínače s životností do 90 milionů kliků
3. Precizní optický snímač s rozlišením do 12000 DPI
4. Pokročilý software s editorem maker a profilů
5. Vestavěná paměť
6. Trojitý komunikační režim (Bluetooth | 2,4GHz | USB)
7. Úložní prostor pro USB přijímač
8. Vestavěna dobíjecí baterie

## INSTALACE

- Připojte kabel do libovolného USB portu v počítači, v případě prvního připojení počkejte cca 15 sekund do celkového nainstalování ovladačů
- Myš obsahuje software, který umožňuje nastavení pokročilých funkcí, chcete-li tyto funkce využít je nutné stáhnout a nainstalovat software z naší webové stránky [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com).
- Otevřete instalaci složku a potom klikněte dvakrát na soubor setup.exe.
- Postupujte podle pokynů instalace.
- Po úspěšném zakončení instalace se na hlavním panelu zobrazí ikona softwaru. Dvojitým kliknutím na ikonu se otevře interfejs nastavení.

## KABELOVÝ REŽIM

- Přepínač umístěný na spodní straně myši přesuňte do polohy USB|OFF.
- Připojte kabel k volnému portu USB v počítači. Myš se automaticky přepne do kabelového režimu jakmile připojíte USB kabel do myši a počítače.

## Tipy:

- Kabelový režim umožňuje současné používání myši a nabíjení baterie.

## BEZDRÁTOVÝ REŽIM

### Párování nového zařízení s myší v režimu Bluetooth

- Přesuňte spínač umístěný na spodní straně myši do polohy BT
- Zapněte rozhraní Bluetooth v zařízení, které chcete spárovat s myší
- Pomocí tlačítka "Mode" pro změnu kanálu umístěného na spodní straně myši, vyberte kanál BT1 nebo BT2 a poté podržte současně levé tlačítko + rolovací kolečko + pravé tlačítko po dobu asi 5 sekund pro vstup do režimu párování. Dioda LED začne rychle blikat.
- Následně přejděte do Bluetooth nastavení vašeho zařízení a vyberte ze seznamu myš Tanto T4
- Po úspěšném spárování, dioda LED přestane blikat.
- Myš je připravena k použití

## Připojení myši s dříve spárovaným zařízením

- Zapněte rozhraní Bluetooth v zařízení, které jste dříve spárovali s myší
- Přepněte myš do režimu BT nebo ji probudte z režimu hibernace.
- Myš se automaticky připojí k zařízení

## Připojení myši pomocí USB přijímače

- Zapněte počítač, nebo jiné kompatibilní zařízení
- Přepněte přepínač umístěný na spodní straně myši do polohy 2.4G
- Připojte přijímač do volného USB portu v počítači
- Operační systém automaticky nainstaluje potřebný ovladače
- Myš je připravena k použití

## Poznámka:

- Zařízení je vybaveno inteligentní technologií pro spravování energie. Když se myš přepne do režimu spánku (spánku), stiskněte libovolné tlačítko myši pro její probuzení.
- Myš je vybavena spínačem ON/OFF pro úsporu energie baterie, pokud není používána po delší dobu.

## Tip:

- Chcete-li získat nejlepší výkon bezdrátového připojení a snížit zpoždění, připojte USB přijímač co nejbliže k myši a ujistěte se, že mezi myší a přijímačem nejsou žádné překážky, které mohou rušit bezdrátový signál.

## PŘEPÍNAČ DPI

- Krátkým stisknutím přepínače DPI změňte rozlišení snímače

## NABÍJENÍ BATERIE

- Připojte přiložený USB-C kabel k myši
- Připojte konektor USB do vhodného zdroje napájení (max. výstup DC 5V 0,5A)

**Poznámka:** Když je úroveň baterie příliš nízká, indikátor DPI začne blikat.

**Upozornění:** Baterii nabíjejte každé 3 měsíce, pokud myš dlouhodobě nepoužíváte.

Dlouhodobé skladování myši s nízkou úrovní nabité baterie, nebo používání nabíječek s výkonem nad 5V 0,5A může poškodit baterii.

## INDIKÁTOR STAVU NABITÍ BATERIE

100 - 76 %	LED indikátor svítí zeleně
75 - 51 %	LED indikátor svítí modře
50 - 26 %	LED indikátor svítí oranžově
25 - 11 %	LED indikátor svítí červeně
10 - 0 %	LED indikátor bliká červeně

## SK - NÁVOD NA POUŽITIE

1. 7 programovateľných tlačidiel
2. Mechanické spínače so životnosťou do 90 miliónov klikov
3. Precízny optický snímač s rozlíšením do 12000 DPI
4. Pokročilý softvér s editorom makier a profilov
5. Vstavaná pamäť
6. Trojští komunikačný režim (Bluetooth | 2,4 GHz | USB)
7. Úložný priestor pre USB prijímač
8. Integrovaná dobíjacia batéria

### INŠTALÁCIA

- Pripojte kábel do ľubovoľného USB portu počítača, pri prvom pripojení počkajte približne 15 sekúnd, kým sa nenainštalujú potrebné ovládače
- Myš obsahuje softvér, ktorý umožňuje nastavenie pokročilých funkcií, ak chcete tieto funkcie využiť je potrebné stiahnuť a nainštalovať softvér z našej webové stránky [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com).
- Otvorte inštalačný priečinok a potom kliknite dvakrát na súbor setup.exe.
- Postupujte podľa pokynov inštalačie.
- Po úspešnom zakončení inštalačie sa na hlavnom paneli zobrazí ikona softvéru. Dvojitým kliknutím na ikonu sa otvorí interfejs nastavenia.

### KÁBLOVÝ REŽIM

- Presuňte prepínač umiestnený v spodnej časti myši do polohy USB|OFF
- Pripojte kábel k volnému portu USB v počítači

#### Tip:

- Káblový režim umožňuje súčasné používanie myši a nabíjanie batérie.

### BEZDRÓTOVÝ REŽIM

#### Párovanie nového zariadenia s myšou v režime Bluetooth

- Presuňte prepínač umiestnený v spodnej časti myši do polohy BT
- Zapnite rozhranie Bluetooth v zariadení, ktoré chcete spárovať s myšou
- Pomocou tlačidla "Mode" pre zmenu kanálu umiestneného na spodnej strane myši, vyberte kanál BT1 alebo BT2, a potom podržte súčasne ľave tlačidlo + rolovacie koliesko + pravé tlačidlo po dobu asi 5 sekúnd pre vstup do režimu párovania. Dióda LED začne rýchlo blikat.
- Následne prejdite do Bluetooth nastavení vášho zariadenia a vyberte zo zoznamu myš Tanto T4
- Po úspešnom spárovaní, dióda LED na myši prestane blikať.
- Myš je pripravená na použitie

#### Pripojenie myši s predtým spárovaným zariadením

- Zapnite rozhranie Bluetooth v zariadení, ktoré ste predtým spárovali s myšou
- Prepnite myš do režimu BT alebo ju prebudte z režimu hibernácie

- Myš sa automaticky pripojí k zariadeniu

#### Pripojenie myši pomocou USB prijímača

- Zapnite počítač, alebo iné kompatibilné zariadenie
- Presuňte prepínač umiestnený na spodnej strane myši do polohy 2.4G
- Pripojte prijímač do voľného USB portu vo vašom počítači
- Operačný systém automaticky nainštaluje potrebné ovládače
- Myš je pripravená na použitie

#### Poznámka:

- Zariadenie je vybavené inteligentnou technológiou pre spravovanie energie. Keď sa myš prepne do režimu hibernácie (spánku), stlačte ľubovoľné tlačidlo myši pre jej prebudenie.
- Myš je vybavená spínačom ON/OFF pre úsporu energie batérie, ak nie je používaná po dlhšiu dobu.

#### Tipy:

- Ak chcete získať najlepší výkon bezdrôtového pripojenia a znížiť oneskorenie, pripojte USB prijímač čo najbližšie k myši a uistite sa, že medzi myšou a prijímačom nie sú žiadne prekážky, ktoré môžu rušiť bezdrôtový signál.

#### DPI | PREPÍNAČ REŽIMU BT

- Krátkym stlačením prepínača DPI | BT MODE zmeníte rozloženie

#### NABÍJANIE BATÉRIE

- Pripojte priložený USB-C kábel k myši
- Pripojte konektor USB do vhodného zdroja napájania (max. výstup DC 5V 0,5A)

**Poznámka:** Keďže úroveň batérie príliš nízka, indikátor DPI začne blikať.

**Upozornenie:** Batériu nabíjajte každé 3 mesiace, ak myš dlhodobu nepoužívate. Dlhodobé skladovanie myši s nízkou úrovňou nabítia batérie, alebo používanie nabíjačiek s výkonom nad 5V 0,5A môže poškodiť batériu.

#### INDIKÁTOR ÚROVNE NABITIA BATÉRIE

100 - 76 %	LED indikátor svieti na zeleno
75 - 51 %	LED indikátor svieti modro
50 - 26 %	LED indikátor svieti oranžovo
25 - 11 %	LED indikátor svieti na červeno
10 - 0 %	LED indikátor bliká na červeno

## RO - MANUAL DE UTILIZARE

1. 7 butoane programabile
2. Butoane mecanice cu durată de viață până la 90 de milioane de apăsări
3. Senzor optic de precizie cu o rezoluție de până la 12000 DPI
4. Software avansat cu editor pentru macro/profiluri
5. Memorie incorporată
6. Mod de comunicare triplu (Bluetooth | 2.4GHz | USB)
7. Compartiment de depozitare pentru receptorul Nano
8. Baterie reîncărcabilă incorporată

### INSTALARE

- Conectați cablul la un port USB liber de pe calculator; dacă vă conectați pentru prima dată, așteptați aproximativ 15 secunde pentru ca driverele să fie complet instalate.
- Mouse-ul include un software care va permite să îl configurați funcțiile avansate. Dacă doriti să utilizați aceste caracteristici, trebuie să descărcați și să instalați software-ul de pe site-ul nostru: [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com).
- Deschideți folderul de instalare, apoi faceți dublu clic pe fisierul setup.exe.
- Urmați instrucțiunile afisate pe ecran.
- După o instalare reusita, pictograma aplicatiei va apărea în bara de sistem. Faceți dublu clic pe pictograma pentru a deschide interfața cu setări.

### MODUL DE FUNCȚIONARE PRIN CABLU

- Mutăți comutatorul situat în partea de jos a mouse-ului în poziția USB|OFF.
- Conectați cablul la un port USB liber al computerului dvs.

### Indicații:

- Modul de funcționare prin cablu vă permite să utilizați mouse-ul și să încărcați bateria în același timp.

### MOD WIRELESS

#### Asocierea unui dispozitiv nou cu mouse-ul în modul Bluetooth

- Mutăți comutatorul situat în partea de jos a mouse-ului în poziția BT
- Porniți Bluetooth pe dispozitivul pe care doriti să-l asociați cu mouse-ul
- Folosind butonul "Mode" de schimbare a canalului aflat în partea posterioară a mouse-ului, selectați canalul BT1 sau BT2 și apoi țineți apăsat în același timp butonul stâng + scroll + butonul drept timp de aproximativ 5 secunde, pentru a intra în modul de asociere, indicatorul LED va clipi foarte repede
- Apoi accesați setările Bluetooth de pe dispozitiv și selectați din listă mouse-ul Tanto T4
- După o asociere reușită indicatorul LED de pe mouse va începta să clipească.
- Mouse-ul este gata de utilizare

### Conecțarea mouse-ului la un dispozitiv asociat anterior

- Porniți Bluetooth pe dispozitivul care fost asociat anterior cu mouse-ul
- Comutați mouse-ul în modul BT sau treziți-l din hibernare
- Mouse-ul se va conecta automat la dispozitiv

### Conecțarea mouse-ului printre receptor USB

- Porniți computerul sau un alt dispozitiv compatibil
- Mutăți comutatorul situat în partea de jos a mouse-ului în poziția 2.4G
- Conectați receptorul la un port USB liber de pe computer
- Sistemul de operare va instala automat driverele necesare
- Mouse-ul este gata de utilizare

### Notă:

- Dispozitivul este echipat cu o tehnologie inteligentă de gestionare a energiei. Când mouse-ul trece în modul hibernare (somn), apăsați orice buton al mouse-ului pentru a-l trezi.
- Mouse-ul este echipat cu un comutator ON/OFF pentru a economisi energia bateriei atunci când nu este utilizat pentru o lungă perioadă de timp.

### Indicații:

- Pentru cea mai bună performanță wireless și o întârziere cât mai mică, conectați receptorul USB cât mai aproape de mouse și asigurați-vă că nu există obstacole între mouse și receptor care ar putea să interfereze cu semnalul wireless.

### COMUTATOR DPI

- Apăsați scurt comutatorul DPI pentru a schimba rezoluția senzorului

### INCĂRCAREA ACUMULATORULUI

- Conectați la mouse cablul USB-C inclus
- Conectați mufa USB la o sursă de alimentare adecvată (current de ieșire maxim DC 5V 0,5A)

**Notă:** Când nivelul acumulatorului este prea scăzut, indicatorul DPI va începe să clipească.

**Atenție:** Dacă mouse-ul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, încărcați acumulatorul la fiecare 3 luni. Depozitarea pe termen lung a mouse-ului cu acumulatorul încărcat la un nivel scăzut sau utilizarea încărcătoarelor cu o putere mai mare de 5V 0,5A poate crea avaria acumulatorului.

### INDICATOR DE NIVEL AL BATERIEI

100 - 76%	Indicatorul LED se aprinde în verde
75 - 51%	Indicatorul LED se aprinde în albastru
50 - 26%	Indicatorul LED se aprinde în portocaliu
25 - 11%	Indicatorul LED se aprinde în roșu
10 - 0%	Indicatorul LED clipește în roșu

1. 7 програмириими бутона
2. Механични превключватели с живот до 90 милиона натискания
3. Прецизен оптичен сензор с резолюция до 12000 DPI
4. Разширен софтуер с редактор на макроси / профили
5. Вградена памет
6. Троен режим на комуникация (Bluetooth | 2,4 GHz | USB)
7. Отделение за съхранение на Nano приемник
8. Вградена акумулаторна батерия

## ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете кабела към свободен USB порт на компютъра, при първо включване изчакайте около 15 секунди, докато драйверите напълно се инсталират.
- Мишката включва софтуер, който ви позволява да настроите разширени функции. Ако искате да използвате тези функции, трябва да изтеглите и инсталирате софтуера от нашия уебсайт [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com).
- Отворете инсталационната папка и след това щракнете двукратно върху файла setup.exe.
- Следват инструкциите за инсталране.
- След успешна инсталация, иконата на софтуера се появява на основния долнен панел. Щракването два пъти върху иконата отваря интерфейса за настройки.

## ЖИЧЕН РЕЖИМ

- Преместете превключвателя, разположен в долната част на мишката, в положение USB|OFF
- Свържете кабела към свободен USB порт на вашия компютър

## Напътствия:

- Жичният режим позволява едновременно използване на мишката и зареждане на батерията.

## БЕЗЖИЧЕН РЕЖИМ

### Сдъвояване на ново устройство с мишката в режим Bluetooth

- Преместете превключвателя, разположен в долната част на мишката, в позиция BT
- Включете Bluetooth на устройството, което искате да сдвоите с мишката
- С помощта на бутона "Mode" за смяна на канала, намиращ се в долната част на мишката, изберете канал BT1 и след това задържте едновременно левия бутон + скрол + десния бутон за около 5 секунди, за да влезете в режим на сдъвояване. Светодиодът ще започне да мига бързо
- След това преминете към настройките за Bluetooth на устройството и изберете от списъка мишката Tanto T4
- След успешно сдъвояване светодиодът на мишката ще започне да мига бавно
- Мишката е готова за работа

## Свързване на мишката с предварително сдвоено устройство

- Включете Bluetooth на устройството, което по-рано е било сдвоено с мишката

- Превключете мишката в режим BT или я събудете от хибернация
- Мишката автоматично ще се свърже с устройството

## Свързване на мишката с помощта на USB приемник

- Включете компютъра или друго съвместимо устройство
- Преместете превключвателя, разположен в долната част на мишката, в положение 2.4G
- Включете приемника в свободен USB порт на компютъра
- Операционната система автоматично ще инсталира необходимите драйвери
- Мишката е готова за работа

## Забележка:

- Устройството е снабдено с интелигентна технология за управление на енергията. Когато мишката премине в режим на хибернация (заспиване), трябва да натиснете произволен бутон на мишката, за да я събудите.
- Мишката има превключвател ON/OFF, за да пести енергията на батерията, когато не се използва дълго време.

## Напътствия:

- За да получите най-добра производителност на безжичната връзка и да намалите закъсненията, включете USB предавателя, възможно най-близо до мишката и се уверете, че между мишката и предавателя няма препятствия, които могат да смущават безжичния сигнал.

## ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ ЗА DPI

- Натиснете за кратко превключвателя DPI, за да промените разделителната способност на сензора

## ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

- Включете, включете кабел USB-C към мишката
- включете USB накрайника към съответния източник на захранване (макс. изходящо електрическо DC 5V 0,5A)

**Бележка:** Когато нивото на батерията е прекалено ниско, индикаторът DPI ще започне да мига.

**Внимание:** Батерията трябва да се зарежда на всеки 3 месеца, ако мишката не е използвана през дълъг период от време. Съхраняването за дълъг период от време при ниско ниво на батерията или използването на зарядното устройство с мощност по-голяма от 5V 0,5A може да повреди батерията.

## ИНДИКАТОР ЗА НИВОТО НА БАТЕРИЯТА

100 - 76%	Светодиодният индикатор светва в зелено
75 - 51%	Светодиодният индикатор светва в синьо
50 - 26%	Светодиодният индикатор светва в оранжево
25 - 11%	Светодиодният индикатор светва в червено
10 - 0%	Светодиодният индикатор мига в червено

# HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. 7 programozható gomb
2. Mechanikus kapcsolók élettartama 90 millió kattintásig
3. Pontos optikai érzékelő 12000 DPI felbontásig
4. Fejlett szoftver makró / profil szerkesztővel
5. Beépített memória
6. Hárómélyek kommunikációs mód (Bluetooth | 2,4 GHz | USB)
7. Nano vevő tárol
8. Beépített akkumulátor

## TELEPÍTÉS

- Köss be a kábelt a számítógép egy szabad USB portjába; első csatlakoztatás esetén várjon kb. 15 másodpercet, hogy az illesztőprogramok telepítése befejeződjön.
- A programozható gombok és a DPI felbontás beállításához le kell tölteni a szoftver legújabb verzióját a [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com) oldalunkról.
- Nyisd meg a telepítő mappát, és kattints duplán a setup.exe ikonra!
- Az irányítmánytakaró követére telepítés a szoftvert!
- A programot nem kell telepíteni, elegendő a setup.exe fájlt a számítógépen tetszőleges helyre másolni. A szoftver elindításához kattints duplán az ikonra!

## VEZETÉKÜ ÜZEMMÓD

- Állítsa az egér alján található kapcsolót USB|OFF állásba.
- Csatlakoztassa a kábelt a számítógép egy szabad USB-portjához.

### Tippék:

- A vezetékű üzemmód lehetővé teszi az egér használatát és az akkumulátor egyidejű feltöltését.

## VEZETÉK NÉLKÜLI ÜZEMMÓD

### Az új berendezés párosítása az egéreel Bluetooth módban

- Állítsa az egér alján található kapcsolót BT pozícióba.
- Kapcsolja be a Bluetooth-t azon a berendezésen, amelyet párosítani akar az egérrrel
- Az egér alján lévő csatornaváltó "Mode" gombbal válassza ki a BT1 vagy BT2 csatornát, majd tartsa lenyomva egyszerre a bal gombot + görgetés + jobb gombot kb. 5 másodpercig. Ekkor a LED dióda elkezd nagyon gyorsan villogni
- Ezután a berendezésen lépjén át a Bluetooth beállításokba, és válassza ki a listából a Tanto T4 egéret
- Sikeress párosítás után a LED dióda elkezd lassan villogni.
- Az egér használatra kész

### Az egér csatlakoztatása előzőleg már összekötött berendezéssel

- Kapcsolja be a Bluetooth-t azon a berendezésen amely előzőleg párosítva volt az egérel

- Kapcsolja az egér BT üzemmódja, vagy ébressze fel a hibernált állapotból.
- Az egér automatikusan rákapcsolódik a berendezésre

### Az egér csatlakoztatása USB vevő segítségével

- Kapcsolja be a számítógépet vagy egyéb kompatibilis berendezést
- Állítsa az egér alján található kapcsolót 2.4G pozícióba.
- Csatlakoztassa a vevőt a szabad USB porthoz a számítógépen
- Az operációs rendszer automatikusan telepít a kívánt vezérlőket
- Ekkor az egér használatra kész

### Megjegyzés:

- A berendezés intelligens energiakezelési technológiával van ellátva. Az alvó üzemmódban lévő egér felébresztéséhez elegendő annak valamelyik gombját megnyomni.
- Ha az egér hosszabb ideig használaton kívül van, a rajta lévő ON/OFF kapcsoló lehetővé teszi az akkumulátor energiájával való takarékosodást.

### Tippék:

- A legjobb vezeték nélküli teljesítmény és alacsonyabb késleltetés érdekében csatlakoztassa az USB-vevőt a lehető legközelebb az egérhez, és ügyeljen arra, hogy az egér és a vevő között ne legyenek olyan akadályok, amelyek zavarhatják a vezeték nélküli jelet.

### DPI KAPCSOLÓ

- Az érzékelő felbontásának megváltoztatásához nyomja meg röviden a DPI kapcsolót.

### AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

- Csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt az egérhez
- Csatlakoztassa az USB csatlakozót egy megfelelő áramforráshoz (max. kimeneti áramerőség DC 5V 0,5A)

**Megjegyzés:** Ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony, a DPI-kijelző villogni kezdi.

**Figyelem:** Ha az egér hosszabb ideig nem használja, az akkumulátor 3 havonta kell feltölteni. Hosszú tárolás alacsony akkumulátorszint mellett, vagy 5 V 1A-nál nagyobb teljesítményű töltők használata az akkumulátor károthatja.

### AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÖTSÉGI SZINTJÉNEK KIJELZÖJE

100 - 76%	LED kijelző zöld színnel világít
75 - 51%	LED kijelző kék színnel világít
50 - 26%	LED kijelző narancssárgán világít
25 - 11%	LED kijelző pirosan világít
10 - 0%	LED kijelző pirosan villog

## RS - УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

1. 7 тастера са програмирањем
2. Механички прекидачи са радним веком до 90 милиона притисака
3. Прецизан оптички сензор са резолуцијом до 12000 ДПИ
4. Напредни софтвер са уређивачем макронаредби/профила
5. Уградњена меморија
6. Троструки режим комуникације (Блуютоoth | 2.4ГХз | УСБ)
7. Простор за Нано пријемник
8. Уградњена пуњива батерија

### ИНСТАЛАЦИЈА

- Прикључите кабл у слободни USB порт на рачунару. За прву везу сачекајте око 15 секунди док се управљачки програми потпуно не инсталирају
- Миш има софтвер умогућавајуći приписивање равијених функција, који мора да се скрида из наше вебстранице [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Отвори место инсталације и два пута кликните икону `setup.exe`
- Наставите у склону са саветима да инсталirate софтвер
- Када успешно завршите инсталацију, на таск магнагеру појави се икона софтвера. Клиникните два пута икону да се покаже интерфејс управљања поставкама.

### ЖИЧНИ НАЧИН РАДА

- Померите прекидач који се налази на дну миша на УСБ | ОФФ положај
- Повежите кабл на бесплатан УСБ порт на рачунару

### Савети:

- Жични начин рада умогућава истовремено коршићење мише и напуњање акумулатора

### БЕЖИЧНИ НАЧИН РАДА

#### Упаривање новог уређаја са мишем у Блутут режиму

- Померите прекидач који се налази на дну миша на БТ положај
- Укључите Блутут на уређају који желите да упарите са мишем
- Користећи тастер "Mode", промените канал на дну миша, изаберите канал BT1 или BT2, и затим држите у исто време лево дугме + померање + десно дугме за око 5 секунди да бисте ушли у режим упаривања, ЛЕД ће врло брзо трептати
- Затим идите на Блуютоoth подешавања на свом уређају и изаберите Tanto T4 миш са листе
- Након успешног упаривања, ЛЕД на мишу ће појако трептати.
- Миш је спреман за употребу

#### Спајање миша са претходно повезаним уређајем

- Укључи Блутут уређају, који је претходно упарен с мишом

- Пребаците миш у БТ режим или је пробудите из хибернације
- Миш се аутоматски споји са уређајем

### Повезивање миша преко УСБ пријемника

- Укључите рачунар или други компатибилни уређај
- Померите прекидач који се налази на дну миша на 2.4 г положај
- Повежите рисивер са слободним УСБ портом на рачунару
- Оперативни систем ће аутоматски инсталирати потребне драјвере
- Миш је спреман за употребу

### Напомена:

- Уређај је опремљен интелигентним технологијама управљања енергијом. Када миш пређе у режим хибернације (спавања), притисните било које дугме на мишу да бисте га пробудили.
- Миш је опремљен прекидачем за укључивање/искључивање ради уштеде енергије батерије када се не користи дуже време.

### Савети:

- За најбољи капацитет бежичног сигнала и смањење кашњења, приклучи USB прималац чим ближе миши и провери да између мише и прималца нема баријера који могли бы да прекиду бежични сигнал.

### ДПИ ПРЕКИДАЧА

- Укратко притисните ДПИ прекидач да бисте променили резолуцију сензора

### НАПУЊАЊЕ АКУМУЛАТОРА

- Прикључите додатни кабел USB-C на миш
- Прикључите USB утикач на одговарајући изврот напајања (макс излазна струја DC 5V 0,5A)

**Белешка:** Када ниво акумулатора је пренизак ДПИ индикатор ће почети трептати.

**Пажња:** Акумулатор мора да се напуни свака 3 месеца, ако миши није коришћена дugo време. Дуготрајно складовање при ниском новоу напуњењу акумулатора, или коришћење акумулатора више од 5V 0,5A снаге, може да поквари акумулатор.

### ИНДИКАТОР НИВОА БАТЕРИЈЕ

100 - 76%	ЛЕД индикатор светли зелено
75 - 51%	ЛЕД индикатор светли плави
50 - 26%	ЛЕД индикатор светли наранџасту
25 - 11%	ЛЕД индикатор светли црвено
10 - 0%	ЛЕД индикатор трептери црвено

1. 7 программируемых кнопок
2. Механические переключатели со сроком службы до 90 миллионов нажатий
3. Точный оптический датчик с разрешением до 12000 точек на дюйм
4. Расширенное программное обеспечение с редактором макросов/профилей
5. Встроенная память
6. Тройной режим связи (Bluetooth | 2,4 Гц | USB)
7. Отсек для хранения приемника Nano
8. Встроенная аккумуляторная батарея

## УСТАНОВКА

- Подключите кабель к свободному USB-порту на компьютере; в случае первого подключения подождите около 15 секунд, пока драйверы полностью не установятся.
- Мышь имеет программное обеспечение, позволяющие использовать дополнительные функции. По следующему скачать с нашей интернет-страницы [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com).
- Откройте установочную папку и дважды нажмите на иконку setup.exe.
- Следуйте требованиям программы установки, чтобы установить программное обеспечение.
- Когда установка успешно закончится, на панели задач появится иконка программного обеспечения. Дважды нажмите на иконку, чтобы отобразить интерфейс с настройками.

## ПРОВОДНОЙ РЕЖИМ

- Переведите переключатель, расположенный в нижней части мыши, в положение USB|OFF
- Подключите кабель к свободному порту USB на вашем компьютере

### Совет:

- Режим кабеля позволяет одновременно использовать мышь и заряжать аккумулятор.

## ПРОВОДНОЙ РЕЖИМ

### Сопряжение нового устройства с мышью в режиме Bluetooth

- Переведите переключатель, расположенный в нижней части мыши, в положение BT
- Включите Bluetooth на устройстве, которое вы хотите подключить к мыши
- С помощью кнопки "Mode" для изменения канала, расположенного в нижней части мыши, выберите канал BT1 или BT2 а затем удерживайте одновременно левую кнопку + прокрутку + правую кнопку в течение примерно 5 секунд, чтобы войти в режим сопряжения, светодиод начнет мигать очень быстро
- Затем перейдите в настройки Bluetooth на устройстве и выберите из списка мышь Tanto T4
- После успешного сопряжения светодиод на мышь перестанет мигать
- Мышь готова к использованию

### Подключение мыши к ранее сопряженному устройству

- Включите Bluetooth на устройстве, которое ранее было сопряжено с мышью

- Переключите мышь в режим BT или выведите ее из спящего режима
- Мышь автоматически подключится к устройству

### Подключение мыши с помощью USB-приемника

- Включите компьютер или другое совместимое устройство
- Переведите переключатель, расположенный на нижней части мыши, в положение 2.4G
- Подключите приемник к свободному USB-порту на компьютере
- Операционная система автоматически установит необходимые драйверы
- Мышь готова к использованию

### Примечание:

- Устройство оснащено интеллектуальной технологией управления питанием. Когда мышь переходит в спящий режим, нажмите любую кнопку мыши, чтобы разбудить ее.
- Мышь оснащена переключателем ON/OFF для экономии заряда батареи, когда она не используется в течение длительного времени.

### Указания:

- Проводной режим позволяет одновременно использовать мышь и заряжать аккумулятор.

## БЕСПРОВОДНОЙ РЕЖИМ

- Мышь автоматически переключается в беспроводной режим, если USB-кабель отключен от мыши.

### Указания:

- Для достижения наилучших характеристик беспроводной связи и уменьшения задержки подключите USB-приемник как можно ближе к мыши и убедитесь, что между мышью и приемником нет препятствий, которые могут мешать передаче беспроводного сигнала.

### ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ DPI

- Коротко нажмите на переключатель DPI, чтобы изменить разрешение сенсора.

### ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

- Подключите прилагаемый кабель USB-C к мыши.
- Подключите USB-штекер к подходящему источнику питания (макс. выходной ток 5 В DC 0,5A).

**Примечание:** Когда уровень заряда батареи становится слишком низким, индикатор DPI начинает мигать.

**Внимание:** Аккумулятор следует заряжать каждые 3 месяца, если мышь не используется в течение длительного периода. Длительное хранение при низком уровне заряда аккумулятора или использование зарядных устройств мощностью выше 5 В 0,5А может привести к повреждению аккумулятора.

### ИНДИКАТОР УРОВНЯ ЗАРЯДА БАТАРЕИ

100 - 76%	Светодиодный индикатор горит зеленым цветом
75 - 51%	Светодиодный индикатор светится синим
50 - 26%	Светодиодный индикатор светится оранжевым
25 - 11%	Светодиодный индикатор горит красным
10 - 0%	Светодиодный индикатор мигает красным

1. 7 προγραμματίζομενα πλήκτρα
2. Μηχανικοί διακόπτες με διάρκεια ζωής έως 90 εκατομμύρια κλικ
3. Ακριβής οπικός αισθητήρας με ανάλυση έως 12.000 DPI
4. Προγράμματα λογισμικού με πρόγραμμα επεξεργασίας μακροεντολών / προφίλ
5. Ενσωματωμένη μνήμη
6. Τριπλή λειτουργία επικοινωνίας (Bluetooth | 2.4GHz | USB)
7. Χώρος αποθήκευσης δέκτη Nano
8. Ενσωματωμένη μπαταρία

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Συνδέστε το καλώδιο σε μια ελεύθερη θύρα USB του υπολογιστή. Στην περίπτωση της πρώτης σύνδεσης, θα πρέπει να περιμένετε περίπου 15 δευτερόλεπτα μέχρι να εγκατασταθούν πλήρως τα προγράμματα οδήγησης.
- Το ποντίκι διαθέτει λογισμικό που σας επιτρέπει να ρυθμίσετε τις προγραμμένες λειτουργίες που μπορείτε να κατεβάσετε από τον ιστότοπο μας [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Ανοίξτε το φάκελο εγκατάστασης και, στη συνέχεια, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο setup.exe
- Ακολουθήστε τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε το λογισμικό
- Όταν η εγκατάσταση ολοκληρωθεί με επιτυχία, το εικονίδιο λογισμικού θα εμφανιστεί στη γραμμή εργασιών. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο για να εμφανιστεί η διεπαφή με τις ρυθμίσεις

## ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Μετακινήστε το διακόπτη που βρίσκεται στο κάτω μέρος του ποντικιού στη θέση USB OFF.
- Συνδέστε το καλώδιο σε μια ελεύθερη θύρα USB στον υπολογιστή σας

## Συμβουλές:

- Η ενσύρματη λειτουργία σάς επιτρέπει να χρησιμοποιείτε το ποντίκι και να φορτίζετε την μπαταρία ταυτόχρονα

## ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### Σύζευξη νέας συσκευής με το ποντίκι στη λειτουργία Bluetooth

- Μετακινήστε το διακόπτη που βρίσκεται στο κάτω μέρος του ποντικιού στη θέση BT.
- Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή που θέλεις να συζεύξει με το ποντίκι
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί για την αλλαγή του καναλίου στο κάτω μέρος του ποντικιού, επέλεξτε το κανάλι BT1 ή BT2 και στη συνέχεια, κρατήστε ταυτόχρονα πατημένο το αριστερό κουμπί + κύλιση + δεξιό κουμπί για περίπου 5 δευτερόλεπτα για να εισέλθεις στη λειτουργία συζεύξης, η λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει πολύ γρήγορα.
- Στη συνέχεια, πέρασε στις ρυθμίσεις Bluetooth στη συσκευή και επέλεξε από τη λίστα το ποντίκι Tanto T4.
- Μετά την επιτυχή σύζευξη, η λυχνία LED στο ποντίκι θα αρχίσει να αναβοσβήνει αργά.
- Το ποντίκι είναι έτοιμο για χρήση

## Σύνδεση ποντικιού με συσκευή που έχει προηγουμένως συζευχθεί

- Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή που έχει προηγουμένως συζευχθεί με το ποντίκι
- Ενεργοποιήστε το ποντίκι σε λειτουργία BT ή ξυπνήστε το από τη χειμεριά νάρκη
- Το ποντίκι θα συνδέει αυτόματα στη συσκευή

## Σύνδεση ποντικιού μέσω δέκτη USB

- Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή ή άλλη συμβατή συσκευή
- Μετακινήστε το διακόπτη που βρίσκεται στο κάτω μέρος του ποντικιού στη θέση 2.4G
- Σύνδεσε το δέκτη σε μια ελεύθερη θύρα USB του υπολογιστή
- Το λειτουργικό σύστημα θα εγκαταστήσει αυτόματα τα απαιτούμενα προγράμματα οδήγησης
- Το ποντίκι είναι έτοιμο για χρήση

## Σημείωση:

- Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με έξιπτη τεχνολογία διαχείρισης ενέργειας. Όταν το ποντίκι εισέλθει σε κατάσταση λήθαργου (νάρκης), πάτησε σποιοδήπηστε κουμπί του ποντικιού για την αφύπνιση.
- Το ποντίκι είναι εξοπλισμένο με διακόπτη ON/OFF για εξοικονόμηση ισχύος μπαταρίας όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

## Συμβουλές:

- Για την επίτευξη της μεγαλύτερης απόδοσης της ασύρματης σύνδεσης και τη μείωση των καθυστέρησεων, συνδέστε το δέκτη USB όσο το δυνατόν πιο κοντά στο ποντίκι και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν παρεμβόλημα μεταξύ του ποντικιού και του δέκτη που ενδέχεται να επηρεάσουν το ασύρματο σήμα.
- Σε ασύρματη λειτουργία, ορίστε το ρυθμό αναφοράς στα 500 Hz για να επιτύχετε καλύτερο, "smoothness" (ομαλότητα) του αισθητήρα.

## ΑΛΛΑΞΤΕ ΤΟ DPI

- Πάτηστε σύντομα το διακόπτη DPI για να αλλάξετε την ανάλυση του αισθητήρα

## ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο USB-C στο ποντίκι
- Συνδέστε το βύσμα USB στην κατάλληλη πηγή τροφοδοσίας (μέγιστο ρεύμα εξόδου DC 5V 0,5A)

**Σημείωση:** Όταν το επίπεδο της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλό, η ένδειξη DPI θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

**Προσοχή:** Η μπαταρία πρέπει να επαναφορτίζεται κάθε 3 μήνες, εάν το ποντίκι δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η μακροχρόνια αποθήκευση μπαταρίας με χαμηλά επίπεδα φόρτησης ή η χρήση φορτιστών με ισχύ μεγαλύτερη από 5V 0,5A ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία.

## ΕΝΔΕΙΞΗ ΣΤΑΘΜΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

100 - 76%	Η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει με πράσινο χρώμα
75 - 51%	Η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει μπλε
50 - 26%	Η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει πορτοκαλί
25 - 11%	Η ένδειξη LED ανάβει με κόκκινο χρώμα
10 - 0%	Η ένδειξη LED αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα

## REGULATORY

EN



**EU Declaration of Conformity** - Hereby, IMPAKT S.A. declares that that the equipment type NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206 is in compliance with Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).

The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) usage indicates that this product is not a household waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences, which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as, improper storage and processing of such equipment. Segregated household waste collection allows recycling of materials and components of which the device was made of. In order to get detailed information about recycling of this particular product, please contact your retailer or a local authority.

Frequency range: 2402 – 2480 MHz

Maximum radio-frequency power transmitted: +2,14 dBm

### SAFETY INFORMATION

- Use as intended, improper usage may break the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

### GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The safe product, conforming to the UKCA requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- 2 years limited manufacturer warranty

FR



**Déclaration UE de conformité** - Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/EU, 2011/65/EU et 2015/863/EU. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) dans l'onglet du produit.

Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges

et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Bandes de fréquences: 2402 – 2480 MHz

Puissance de radiofréquence maximale transmise : +2,14 dBm

### SÉCURITÉ

- Utiliser comme prévu, une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisé annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

### GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Garantie constructeur 2 ans

ES



**Declaración UE de conformidad** - Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. El texto completo de la declaración de

conformidad CE está disponible en la dirección: [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl), en la pestaña del producto.

 El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.

Rango de frecuencia: 2402 – 2480 MHz

Potencia máxima de radiofrecuencia emitida: +2,14 dBm

#### SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino, un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

#### GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- 2 años de garantía del fabricante

PT

 **Declaração de Conformidade CE** - Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) no separador do produto.

 A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a

retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.

Alcance da frequência: 2402 – 2480 MHz

Potência máxima da frequência de rádio transmitida: +2,14 dBm

#### SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação, utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.

#### GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- 2 anos de garantido produtor

DE

 **EU-Konformitätserklärung** - IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2015/863/EU entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) in der Registerkarte Produkte.

 Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

Frequenzbereich: 2402 – 2480 MHz

Maximale abgegebene Funkfrequenzleistung: +2,14 dBm

#### SICHERHEITSINFORMATION

- Bestimmungsgemäß verwenden, unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.

- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

## ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- 2 Jahre begrenzte Hersteller

## SE



**EU-försäkran om överensstämmelse** - Härméd förklarar IMPAKT S.A. att NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206 -enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2011/65/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) på produktsfilken.

WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshantering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för mänskors hälsa och miljön, orsakad av eventuell förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning.

Korrekt avfallshantering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.

Frekvensområde: 2402 – 2480 MHz  
Maximal radioeffekt som överförs: +2,14 dBm

## SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål, felaktig användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

## ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU:s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarden.
- 2 års tillverkargaranti



**Dichiarazione di conformità UE** - Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) nella scheda del prodotto.

L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarso consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze,

miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriate di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o le autorità locali.  
Gamma di frequenza: 2400 - 2483 MHz  
Potenza massima in radiofrequenza: +2,14 dBm

Scatola	Scatola	Ganci	Borsa
PAP 22	PAP 20	HDPE 2	LDPE 4
Carta	Carta	Plastica	Plastica

**RACCOLTA DIFFERENZIATA**

Verifica le diposizioni del tuo Comune. Riduci il volume della scatola.

## SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista, l'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La cadute o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

## GENERALE

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.

- Il prodotto è fabbricato in conformità con lo standard europeo RoHS.
- 2 anni di garanzia del produttore

PL



**Deklaracja zgodności UE - Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) w zakładce produktu.**

Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzyku niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

Zakres częstotliwości: 2402 – 2480 MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: +2,14 dBm

## BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem, niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterek w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapalonym.

## OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- 2 lata gwarancji producenta

CZ



**Prohlášení EU o shodě - Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206 je v souladu se směrnicemi: 2014/53/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) v záložce při produktu.**



Použití symbolu WEEE (skrtnutý koš) znamená, že s týmto výrobkem nelze nakládať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhať predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takého výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recykovala materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobne informacie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

Frekvenční rozsah: 2402 – 2480 MHz

Maximální radiofrekvenční výkon: +2,14 dBm

## BEZPEČNOST

- Používajte podle určení, nesprávné používání muže vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontaž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder muže způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívajte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlněm nebo prášném prostředí.

## OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta

SK



**Vyhľásenie o zhode EÚ - IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206 je v súlade so smernicami: 2014/53/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znění vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej stránke [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) v záložke pri produkde.**

Použitie symbolu WEEE (skrtnutý koš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhať predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takého výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recykovala materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobne informacie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

Frekvenční rozsah: 2402 – 2480 MHz

Maximální radiofrekvenční výkon: +2,14 dBm

## BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa určenia, nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruk a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškrabanie zariadenia, alebo inú závadu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

## VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok splňujúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta

## RO



**EC Декларация за съответствие** - Прин презента, IMPAKT S.A. declara că echipamentul de tip NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206 este în conformitate cu Directivele: 2014/53/EU, 2011/65/EU și 2015/863/EU.

Textul complet al declaratiei de conformitate UE este disponibil la adresa de internet [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl), in pagina produsului.

Utilizarea simbolului WEEE (pubela tajata cu un X) indica faptul ca acest produs nu este deseu menajer. Cand reciclati deseurile in mod corespunzator protejeati mediul inconjurator. Colectarea separata a echipamentului folosit ajuta la eliminarea efectelor daunatoare pentru sanatatea umana, cauzate de depozitarea si prelucrarea necorespunzatoare a acestor echipamente.

Colectarea separata ajuta de asemenea, la recuperarea materialelor si componentelor scoase din uz pentru productia dispozitivului in cauza. Pentru informatii detaliate privind reciclarea acestui produs va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatatile locale.

Interval de frecventa: 2402 – 2480 MHz

Putere maxima radio-frecventa transmisa: +2,14 dBm

## SIGURANTA IN UTILIZARE

- Folosiți produsul în conformitate cu destinația acestuia, utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Repararea sau dezasamblarea neautorizată va anula garanția și poate deteriora produsul.
- Dacă scâpați sau loviți dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în câmpuri magnetice puternice sau în medii umede sau prăfuite.

## GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerintele UE.
- Acest produs este fabricat in concordanță cu standardul european RoHS.
- 2 ani cu răspundere limitată

## BG



**ЕС Декларация за съответствие** - С настоящото IMPAKT S.A. декларира, че съзрътение тип NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206 е в съответствие с Directivevi 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).

Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.

Честотен диапазон: 2402 – 2480 MHz

Макс. предавана радиочестотна мощност: +2,14 dBm

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Да се използва съгласно с предназначението, неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не оторизирани ремонтни или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или удряне на устройството може да доведе до повреда, надраскване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запрашена среда.

## ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на EC.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- 2 г. гаранция от производителя

## HU



**EU-megfelelőségi nyilatkozat** - Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206 készülék megfelel a 2014/53/EU, 2011/65/EU és 2015/863/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelőségi nyilatkozat a [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) oldalon a termék fül alatt található.



A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetés, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböl a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelkív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vettek, vagy a helyi hatóságot!

Frekvenciatartomány: 2402 – 2480 MHz

Maximálisan kibocsátott rádiófrekvenciás teljesítmény: +2,14 dBm

## BIZTONSÁG

- Rendeltetésszerűen használendő, a nem megfelelő használata károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szétszerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy ütése károsodásához, megkarcolásához vagy más módon meghibásodásához vezethet.
- A készüléket nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térbén, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

## ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak
- 2 év gyártói garancia

## RS



**Декларация о усаглашености ЕУ - ИМПАКТ С.А.** изјављује да уређај NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одлуцима директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Читава декларација усаглашеношћи CE налази се на вебстраници [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) у секцији производа.

Употреба симбола WEEE (прецртана канта) означује да према овом производу неможе се отходити као према кућним отпадима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја умогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присуности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складовања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складовање умогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се

контактира малопродају у којој купили сте производ, или са органом локалној власти.

Фреквенцијски опсег: 2402 – 2480 ГГц

Максимална емитована РФ снага: +2,14 дБм

## БЕЗБЕДНОСТ

- Користите према намени, неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударање уређаја може га оштетити, ограбити или на други начин узроковати кварт.
- Не користите уређај на никсим и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажном или прашњавом окружењу.

## ОПШТЕ

- Безбедни производ, у склону са захтевима ЕУ.
- Произвођен у склону са европским стандардом ROHS.
- 2 године гаранције производиоца



**Декларација соотвествия ЕС** - Таким образом, IMPAKT S.A. заявляет, что устройство NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206, NFU-2206 соответствует директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Полный текст декларации соответствия CE доступна во вкладке продукта на сайте [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl).

Диапазон частот: 2402 – 2480 MHz

Максимальная мощность излучаемая радиопередатчиком: +2,14 dBm

## БЕЗОПАСНОСТЬ

- Использовать по назначению, неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самовольный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появление царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- 2 года ограниченной гарантии производителя



**Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ** - Με την παρούσα, η εταιρεία IMPAKT S.A.

δηλώνει ότι η συσκευή NFU-2203, NFU-2204, NFU-2205, NFU-2206

συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/53/EU, 2011/65/EU και 2015/863/EU. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης CE διατίθεται στη διεύθυνση [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) στην καρτέλα προϊόντος.



Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίζετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλει στην αποτροπή πιθανώς αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή

παρουσία επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.

Εύρος συχνοτήτων: 2402 – 2480 MHz

Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων: +2,14 dBm

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η αποσυναρμολόγηση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πτώση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατζουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκονισμένο περιβάλλον.

## ΓΕΝΙΚΑ

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- Σετή εγγύηση κατασκευαστή